



UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

Toll free:	8 004 532	رقم مجاني :
Web:	www.IKEA.com	موقع الإنترنت :

QATAR

Toll free:	800 4532	رقم مجاني :
Web:	www.IKEA.qa	موقع الإنترنت :
e-mail:	Ikea_qatar@alfuttaim.com	البريد الإلكتروني :

EGYPT

Hotline:	16576	الخط الساخن :
Web:	www.IKEA.eg	موقع الإنترنت :
e-mail:	IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com	البريد الإلكتروني :

STATE OF KUWAIT

Contact centre:	+965 18 40 40 8	مركز الاتصال :
Web:	www.IKEA.com.kw	موقع الإنترنت :
e-mail:	info@IKEA.com.kw	البريد الإلكتروني :

JORDAN

Contact centre:	+962 6 400 1000	مركز الاتصال :
Web:	www.IKEA.jo	موقع الإنترنت :

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Contact centre:	92000-4532	مركز الاتصال :
Our phone lines are open:		خطوط الهاتف لدينا مفتوحة :
Saturday - Thursday	09:00 AM - 10:00 PM	السبت - الخميس
Friday	2:00 PM - 10:00 PM	يوم الجمعة

BAHRAIN

Contact centre:	80001120	مركز الاتصال :
Our telephone lines are open all day	09:00 AM - 10:00 PM	خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم

MOROCCO

Web:	www.IKEA.com	موقع الإنترنت :
------	--	-----------------

كيف تصل إلينا إذا احتجت لمساعدتنا



يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على قائمة كاملة بمراكز الخدمة المعتمدة من أرقام الهواتف الخاصة بها IKEA.

i لتقديم الخدمة بشكل أسرع ننصح باستخدام الأرقام الهاتفية المبينة في هذا الدليل. يرجى أيضاً الرجوع دائماً إلى رقم الصنف الخاص بسلسلة IKEA (الرمز المكون من 8 أرقام) الموجود على لوحة الصنع الخاصة بجهازك.

i احتفظ بفاتورة الشراء! فهي الدليل الذي يثبت شرائك للمنتج وهي ضرورية لسريان الضمان. تحتوي فاتورة الشراء على اسم شركة IKEA ورقم الصنف (الكود المكون من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشرائه.

الأجزاء الاستهلاكية لا يغطيها الضمان، على سبيل المثال: الفلاتر والنظافة.

- تكلفة تنفيذ عملية التركيب الأساسي لجهاز IKEA. إذا قام مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإصلاح الجهاز أو استبداله وفقاً لأحكام هذا الضمان، سيقوم مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإعادة تركيب الجهاز بعد إصلاحه أو الجهاز الجديد عند اللزوم.

- شركة IKEA ليست مسؤولة عن جميع التركيبات الصحية والكهربائية، ينبغي على العميل تنفيذ هذا الأعمال قبل التركيب.

كيف تسري القوانين المحلية

يعطيك ضمان IKEA حقوق قانونية محددة تغطي أو تتجاوز كافة المتطلبات القانونية المحلية. إلا أن هذا الوضع لا يحد بأي حال من حقوق العميل التي تحددها التشريعات المحلية.

نطاق السريان

يسري هذا الضمان على البلد التي تم الشراء فيها، يتم تقديم الخدمات في إطار شروط الضمان.

لا يوجد إلزام بتنفيذ الخدمات المتاحة في إطار الضمان إلا في حالة مطابقة الجهاز وتركيبه وفقاً للآتي:

- المواصفات الفنية بالدولة التي تتم المطالبة فيها بحقوق الضمان،
- تعليمات التركيب ومعلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

مراكز خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة IKEA

يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعنية من IKEA لغرض:

- تقديم طلب خدمة في إطار هذا الضمان،
- الاستفسار بشأن تركيب جهاز IKEA في أثاث مطبخ IKEA المخصص،
- الاستفسار عن وظائف أجهزة IKEA.

لضمان توفير أفضل خدمة لك يرجى قراءة تعليمات التركيب بعناية و/أو دليل المستخدم قبل الاتصال بنا.

ضمان IKEA

ما هي مدة سريان ضمان IKEA؟

يسري هذا الضمان لمدة خمسة (5) أعوام - عامين (2) إذا كان مسمى الجهاز LAGAN أو TILLREDA - منذ التاريخ الأصلي لشراء جهازك من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء. فاقورة الشراء الأصلية مطلوبة كإثبات للشراء. في حالة إجراء أعمال خدمة في إطار الضمان فلن يمدد هذا فترة ضمان الجهاز.

في حالة استبدال المنتج في الضمان، سيكون ضمان المنتج المستبدل سارياً لفترة محددة من تاريخ فاقورة الشراء الأصلية

من سيقوم بتنفيذ أعمال الخدمة؟

يقوم مقدم خدمة IKEA بإتاحة الخدمة من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به أو شبكة وكلاء خدمة معتمدون.

ما الذي يغطيه الضمان؟ يغطي الضمان عيوب الجهاز الناتجة عن عيوب الصناعة أو عيوب الخامات بدءاً من تاريخ الشراء من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.

- يسري هذا الضمان في حالة الاستخدام المنزلي فقط.
- الاستثناءات عن هذا الضمان واردة تحت العنوان « ما الذي لا يغطيه الضمان؟ » خلال فترة الضمان،
- يتم تغطية نفقات إصلاح الأعطال، على سبيل المثال الإصلاحات والأجزاء والمصنوعات وبدلات الانتقال بشرط أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح دون الحاجة إلى نفقات خاصة. في هذه الظروف، تنطبق اللوائح المحلية المعنية.
- الأجزاء المستبدلة تصبح مملوكة لشركة IKEA.
- إذا كان المنتج غير قابل للإصلاح، لن تتجاوز قيمة البيع بالتجزئة لاستبدال سعر الشراء المدفوع من قبل العميل

ما الذي تفعله شركة IKEA لحل المشكلة؟

- يقوم مقدم الخدمة المعتمد من قبل شركة IKEA بفحص الجهاز، ويقرر بناءً على تقديره الخاص ما إذا كان المشكلة داخلة في إطار تغطية الضمان. في حالة اعتبار المشكلة داخل إطار تغطية الضمان سيقوم مقدم خدمة IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج شبيه، وفقاً لتقديره الخاص.

ما الذي لا يغطيه الضمان؟

- الإهتراء والاستهلاك الطبيعي.
- الأضرار المتمدة عن الناتجة عن الإهمال، الأضرار الناتجة عن عدم اتباع تعليمات التشغيل، التركيب غير الصحيح أو في حالة التوصيل بقيمة جهد كهربائية خاطئة، الأضرار الناتجة عن التفاعلات الكيميائية أو الكهروكيميائية، الصدأ، التآكل أو الماء، ويتضمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضرر الناتج عن زيادة نسبة الكالسيوم في ماء الصنبور، الأضرار الناتجة عن الظروف البيئية غير الطبيعية.
- الأجزاء المستهلكة بما في ذلك البطاريات واللمبات.
- الأجزاء غير الوظيفية وأجزاء الزينة التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش أو تغير في اللون.
- الضرر غير المتعمد الناتج عن الأجسام أو المواد الخارجية وعن التنظيف إزالة انسدادات الفلاتر أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.
- الأضرار في الأجزاء التالية: الزجاج الخزفي، الملحقات، سلال الأواني الخزفية وأدوات المائدة، أنابيب الإمداد والصرف، موانع التسريب، اللمبات وأغطية اللمبات، الشاشات، المفاتيح، اللعب وأجزاء اللعب. إلا أن يتم إثبات أن هذه الأضرار ناتجة عن أخطاء في الصناعة.
- اللعب طالما لم توجد بها عيوب أثناء زيارة الفني.
- الإصلاحات التي لم تتم عن طريق مزودي الخدمة المحدين و/أو وكيل الخدمة المعتمد الذي تم التعاقد معه أو في حالة عدم تركيب الأجزاء الأصلية.
- الإصلاحات الناتجة عن التركيب غير الصحيح أو الذي تم بشكل مخالف للمواصفات
- استخدام الجهاز في غير الأغراض المنزلية، على سبيل المثال الاستخدام التجاري.
- الأضرار الناتجة عن النقل. إذا قام العميل بنقل الجهاز إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن شركة IKEA غير مسؤولة عن أية أضرار تنشأ أثناء النقل. أما إذا قامت شركة IKEA بتسليم المنتج في عنوان العميل فتتحمل شركة IKEA المسؤولية عن الأضرار التي قد تنشأ أثناء عملية النقل.
- التلقيات الناتجة عن انقطاع التيار أو اندفاعه أو انخفاضه المفاجئ أو تنذبذبه الجهد أو الجهد غير الصحيح وجميع

متطلبات الحفاظ على البيئة

التخلص من مواد التغليف

- المادة المستخدمة للتغليف يمكن إعادة استخدامها بنسبة 100%، وهي تحمل رمز إعادة التدوير ♻️. ولذلك يجب التخلص من أجزاء التغليف بشكل مسؤول وفي ظل الالتزام التام بلوائح الجهة المحلية المختصة التي تحكم عملية التخلص من المخلفات.

التخلص من المنتج

- نصائح توفير الطاقة
- قم بتشغيل الشفاط على أدنى سرعة عندما تبدأ في الطهي مع الاحتفاظ به مشغولاً لبضع دقائق بعد إنهاء الطهي.
- لا تقم بزيادة السرعة إلا في حالة وجود كمية كبيرة من الدخان والبخار ولا تستخدم السرعة (السرعات) المعززة إلا في المواقف الشديدة.
- استبدل فلتر (فلاتر) الفحم النباتي عند اللزوم للحفاظ على فعالية عالية في تقليل الروائح غير المستحبة.
- قم بتنظيف فلتر (فلاتر) الدهون عند اللزوم للحفاظ على فعالية عالية لفلتر الدهون.
- استخدم القطر الأقصى لنظام القنوات المبين في هذا الدليل لغرض زيادة الفعالية وتقليل مستوى الضجيج لأدنى درجة.

بيان المطابقة CE

تم تصميم وتصنيع وتسويق هذا الجهاز بالتوافق مع:

- أغراض السلامة لمواصفة "الجهد المنخفض"

EU/35/2014

- متطلبات التصميم الصديق للبيئة الواردة باللوائح الأوروبية رقم 2014/65 و رقم 2014/66 بالتوافق مع المواصفة الأوروبية EN 61591،
- متطلبات الحماية الواردة بمواصفة "التوافق الكهرومغناطيسي" EU/30/2014.
- لا يمكن ضمان السلامة الكهربائية للجهاز إلا حال توصيله بشكل صحيح بنظام تأريض معتمد.

- هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية EU/19/2012، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE).
- من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان، التي قد تنتج بخلاف ذلك عن التعامل غير الصحيح مع هذا المنتج.

يشير الرمز  الموجود على المنتج أو على المستندات المرفقة إلى أنه ينبغي عدم التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

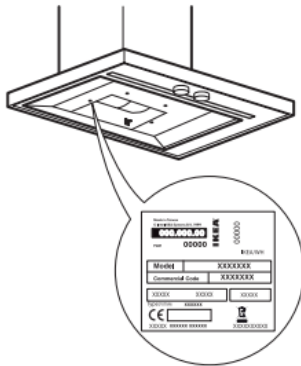
تجهيز الأجهزة المنزلية

- هذا الجهاز مُصنَّع من مواد قابلة لإعادة التدوير أو قابلة لإعادة الاستخدام. نخلص منه وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. قبل التخلص من الجهاز، قم بقطع سلك التيار الكهربائي.
- للمزيد من المعلومات حول التعامل مع الأجهزة المنزلية الكهربائية وتجديدها وإعادة تدويرها، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة تجميع المخلفات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه الجهاز.

البيانات الفنية

نوع المنتج	الشواهد المثبتة بالحائط	العرض
الأبعاد	مم	598
	مم	458
	مم	633
	مم	1088
الفترة الإجمالية	وات	217
	لمبة LED	
معلومات للميات	وات	1x7W
	لمبة ليد شريطية	
أدنى ارتفاع للتركيب - موقد عامل بالغاز	سم	65
	سم	50
أدنى ارتفاع للتركيب - موقد كهربائي	سم	50
	كجم	12,9
وزن المنتج		
معلومات إضافية للمنتج تتوافق مع لائحة المفوضية الأوروبية (EU) رقم 2014/66		
رقم تعريف الموديل		
MATÅLSKARE 90368800 MATÅLSKARE 60368806 MATÅLSKARE 10368804 MATÅLSKARE 30368803 MATÅLSKARE 40368807 MATÅLSKARE 10388977 MATÅLSKARE 70392325 MATÅLSKARE 00392197 MATÅLSKARE 60392137 MATÅLSKARE 20393964		
استهلاك الطاقة السنوي	كيلواط ساعة/سنة	40,6
عامل زيادة الوقت		0,9
كفاءة ديناميكا السوائل	%	29,3
مؤشر كفاءة استغلال الطاقة		51,7
معدل تدفق الهواء المقاس عند أفضل مستويات الكفاءة	م³/ساعة	278,0
معدل ضغط الهواء المقاس عند أفضل مستويات الكفاءة	باسكال	410,0
تدفق الهواء الأقصى	م³/ساعة	510
دخل الطاقة الكهربائية المقاس عند أفضل مستويات الكفاءة	وات	108,0
الفترة الاسمية لنظام الإضاءة	وات	7
متوسط إضاءة نظام الإضاءة بسطح الطهي	لوكس	203,0
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد	وات	غير متاح
استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف	وات	غير متاح
انبعاث الصوت المرجح في السرعة القصوى	ديسيبل (A)	65

البيانات الفنية مدونة على لوحة الصنع على الجانب الداخلي من الجهاز.



ما العمل عندما ...

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل	لا يوجد تيار كهربائي	تأكد من توصيل التيار الكهربائي. أوقف الجهاز ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.
	الجهاز غير متصل بمصدر الكهرباء	تحقق مما إذا كان الجهاز متصلاً بمصدر الكهرباء. أوقف الجهاز ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.
مستوى الشفط غير كافٍ بالشفاط	سرعة الشفط منخفضة للغاية	تحقق من سرعة الشفط واضبطها عند اللزوم.
	فلتر الدهون متسخة 4	تحقق من نظافة الفلاتر إن لم تكن الفلاتر كذلك، قم بتنظيفها في غسالة الأطباق.
	فلتر الروائح الكريهة متسخة	تأكد من غسل فلتر الروائح الكريهة على النحو الصحيح الموصى به
	فتحات الهواء مسدودة	افحص فتحات الهواء بحثاً عن أية انسدادات وتخلص منها عند الضرورة.
المبة لا تعمل	لمبة LED مكسورة 3	للحصول على لمبات بديلة، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

قبل الاتصال بمركز الخدمة المعتمد:

- قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى لترى ما إذا كان قد تم حل المشكلة. إن لم يكن كذلك، أوقف الجهاز مجدداً ثم كرر العملية بعد ساعة.
- إذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح بعد إجراء الفحوصات الواردة في دليل تحري الأعطال وتشغيل الجهاز مرة أخرى، فاتصل
- بمركز الخدمة المعتمد وشرح المشكلة بوضوح وحدد:
 - نوع العطل؛
 - الطراز،
 - النوع والرقم التسلسلي للجهاز (المحددة على لوحة الصنع)،
 - رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنع داخل الجهاز).

SERVICE 0000 000 00000



صيانة فلتر الكربون (إذا كان الشفاط مركبا في وضع إعادة التدوير)

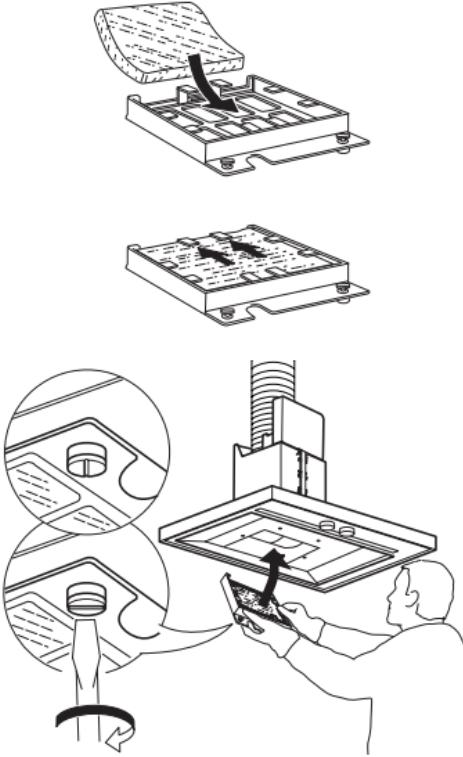
1. افصل الجهاز عن الكهرباء أو افصل مصدر الكهرباء.
 2. اخلع فلتر الدهون باتباع التعليمات المشار إليها في فصل فلتر الدهون سابقا.
 3. اخلع حامل فلتر الكربون
 4. خلع/تركيب فلتر الكربون
 5. قم بتعليق فلتر الكربون أو لا بالشريط المعدني الموجود خلف الشفاط.
 6. قم بتهيئته من الأمام باستخدام المقبضين.
 7. أعد تثبيت فلتر الدهون.
- على عكس فلاتر الكربون التقليدية، يمكن غسل فلتر الكربون هذا وإعادة تشغيله.

يجب تنظيف الفلتر مرة كل شهر في ظل الاستخدام العادي للشفاط. من الأفضل تنظيف الفلتر في غسالة الأطباق على أعلى درجة حرارة باستخدام منظفات غسالة الأطباق الاعتيادية. لتجنب ترسيب جزيئات الطعام أو الاتساخات على الفلتر أثناء الغسل وانبعث الروائح الكريهة، يستحسن غسل الفلتر بمفرده. بعد الغسل قم بتجفيف الفلتر في الفرن في درجة حرارة 100°م لمدة 10 دقائق لتجديده. وسيحافظ الفلتر على كفاءته في امتصاص الروائح لمدة 3 سنوات وبعدها يلزم تغييره.

صيانة اللمبة

الشفاط مزود بنظام إضاءة يعتمد على تقنية LED. تضمن لمبات LED إضاءة مثالية، لفترة أطول بمعدل 10 مرات عن اللمبات التقليدية وتتيح توفير طاقة كهربائية بنسبة 90%.

للحصول على لمبات بديلة، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.



التنظيف والصيانة

⚠ تحذير :

- لا تستخدم أبدا أجهزة التنظيف بالبخار.
- افصل الجهاز من مصدر الكهرباء.

هام: لا تستخدم منظفات أكالة أو كاشطة. إذا لامس الجهاز أي من هذه المنتجات بدون قصد، قم بتنظيفه على الفور بقطعة قماش مبللة.

- قم بتنظيف الأسطح باستخدام قطعة قماش مبللة. إذا كانت الأسطح متسخة بشدة، أضف بضع قطرات من منظف الغسل إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.

هام: لا تستخدم إسفنجيات كاشطة أو كاشطات معدنية أو ليف تنظيف معدني. مع مرور الوقت قد يؤدي هذا إلى إتلاف السطح.

- استخدم مواد التنظيف المصممة خصيصاً لتنظيف الجهاز واتبع تعليمات الجهة الصانعة.

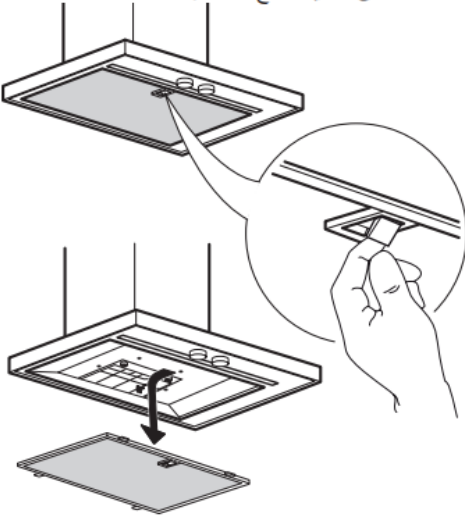
هام: قم بتنظيف فلاتر الدهون كل شهر على الأقل للتخلص من بقايا الزيوت أو الدهون.

لتنظيف فلتر الدهون

يتمتع فلتر الدهون المعدني بعمر افتراضي لا محدود ويتعين تنظيفه مرة واحدة في الشهر باليد أو في غسالة الأطباق على درجة حرارة منخفضة وفي دورة قصيرة. قد يصبح فلتر الدهون باهت اللون عند تنظيفه في غسالة الأطباق، وهذا لا يؤثر على كفاءته في الفلتر.

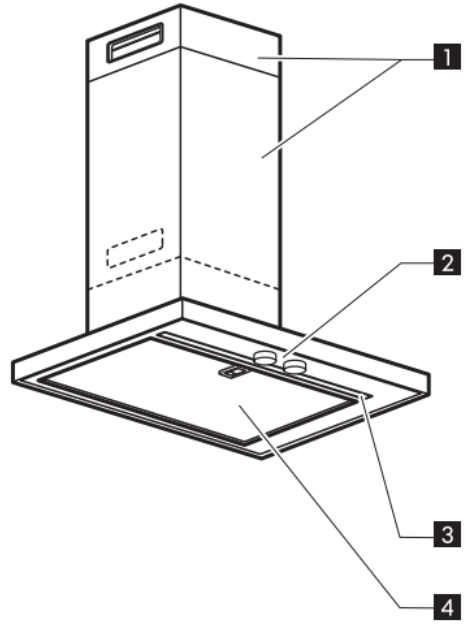
صيانة فلتر الدهون:

1. افصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.
2. خلع فلتر الدهون: اسحب مقبض التحرير النابضي لأسفل ثم اخلع الفلتر.
3. بعد تنظيف فلتر الدهون، أعد تركيبه بترتيب عكسي مع التأكد من تغطية سطح الشفط بالكامل.

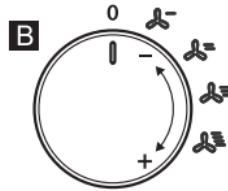
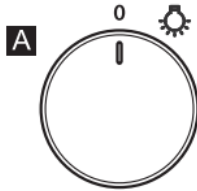


شرح المنتج

- 1 المدخنة.
- 2 لوحة التحكم.
- 3 اللبة.
- 4 فلتر الدهون.



لوحة التحكم



A زر تشغيل/إيقاف اللبة

B زر اختيار سرعة الشفط

0 إيقاف

سرعة (قدرة) الشفط المنخفضة

سرعة (قدرة) الشفط المتوسطة

سرعة (قدرة) الشفط العالية

سرعة (قدرة) الشفط القصوى

استخدم

هام: تأكد من تدوير الهواء بشكل مناسب حول الشفاط.

هام: إذا كان الشفاط موردا بدون فلاتر كربون، فيجب تركيبها أولا قبل استخدام الشفاط. تتوفر الفلاتر في متاجر IKEA.

يجب تركيب الشفاط بعيدا عن النطاقات المتسخة بشدة والنوافذ والأبواب ومصادر الحرارة.

لا يتم توريد الكماليات الخاصة بالتنظيف في الحوائط نظرا لأن الحوائط المصنوعة من خامات مختلفة تتطلب أنواعا مختلفة من الكماليات للتنظيف. احرص على استخدام أنظمة تنظيit مناسبة للحوائط في منزلك وملائمة لوزن الجهاز.

للمزيد من التفاصيل، اتصل بالموزع المتخصص.

احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.

تم تصميم الشفاط للتركيب والاستخدام باعتباره "جهاز للشفط" أو "جهاز لإعادة التدوير".



جهاز للشفط (انظر الرمز في كتيب التركيب)

يتم شفط أبخرة الطهي وطردها خارج المنزل عبر قناة التصريف (غير موردة) التي يتم تركيبها بمنفذ تصريف البخار بالشفاط.

تأكد من تركيب قناة التصريف بمنفذ الهواء والوحدة على النحو الصحيح وذلك باستخدام نظام توصيل مناسب.

هام: إذا كانت مركبة بالفعل، فاخلع فلتر/فلاتر الكربون.

جهاز لإعادة التدوير



(انظر الرمز في كتيب التركيب)

يتم فلتر الهواء عبر فلتر أو أكثر من فلاتر الكربون ثم يتم إدخاله إلى الغرفة.

- يعتبر تأريض هذا الجهاز إجباري.
 - (غير ممكن مع الشفافات من الفئة II)
 - المميزة بالرمز □ على لوحة البيانات).
 - لا تنزع كابل مصدر الكهرباء لفصل الجهاز عن التيار.
 - يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب.
 - لا تلمس الجهاز بأي جزء مبدل من جسمك ولا تقم بتشغيله وأنت حافي القدمين.
 - يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فما فوق، وكذلك بواسطة الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية والحسية والعقلية أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم مراقبتهم وتوجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وإدراكهم للمخاطر المتعلقة بذلك. يجب ألا يعيثر الأطفال بهذا الجهاز. ولا يجوز قيام الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة دون إشراف.
 - يجب أن تتم جميع أعمال الصيانة الأخرى بمعرفة فني متخصص.
 - عند النقب في الحائط، توخ الحذر من إلحاق الضرر بالوصلات الكهربائية و/أو الأنابيب.
 - يجب أن تكون فتحات الهواء مهيأة للتصريف للخارج دائماً.
 - ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن أية أضرار ناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الإعداد غير الصحيح.
 - أعمال التنظيف والصيانة الصحيحة تضمن توفير حالة التشغيل الجيدة والأداء الأمثل للجهاز. احرص على تنظيف الاتساخات العديدة من الأسطح بصفة دورية لتجنب تراكم الدهون. وقم بخلع وتنظيف أو تغيير الفلتر بصفة دورية. يجب القيام بذلك وفقاً لتعليمات «التنظيف والصيانة» الواردة.
 - لا تقم أبداً بتحضير الطعام المشتعل (فلامبيه) أسفل الجهاز. استخدام اللهب المكشوف قد يؤدي لاشتعال حريق.
 - عدم الالتزام بتعليمات تنظيف الشفاط وتغيير الفلاتر قد يؤدي لاشتعال حرائق.
 - لا يجب أن يتم تصريف هواء العادم عبر المداخل المستخدمة لإزالة الدخان الناتج عن الأجهزة العاملة باحتراق الغاز أو أنواع وقود أخرى، ويجب أن يشتمل على منفذ منفصل. ويجب الالتزام بجميع التشريعات المحلية المعنية بمراقبة شفق الدخان.
 - يجب توفير تهوية مناسبة في حالة استخدام الشفاط في نفس الوقت الذي يُستخدم فيه أجهزة عاملة بالغاز أو المواد المحترقة الأخرى. الضغط السالب في الغرفة يجب ألا يتجاوز 4 باسكال (4x 10⁻⁵ بار). ولذلك تأكد من تهوية الغرفة المعنية بشكل جيد.
 - إذا ساورك الشك، يرجى استشارة مركز المساعدة والخدمة المعتمد أو شخص بنفس التأهيل.
 - لا تترك القلايات بدون مراقبة عند القلي، نظراً لاحتمالية اشتعال زيت القلي.
 - تأكد من برودة لمبات المصابيح قبل لمسها.
 - تجنب استخدام أو ترك الشفاط بدون تركيب لمبة المصباح بشكل صحيح، لأنها قد تتسبب في الصعق الكهربائي.
 - لا يعتبر الشفاط سطحا للعمل، لذلك لا تضع أية أشياء على سطحه أو تعرضه لفرط التحميل.
 - واحرص على ارتداء قفازات عمل مناسبة أثناء أعمال التركيب والصيانة.
 - هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الهواء الطلق.
- ⚠ تحذير:** أثناء استخدام الموقد، قد تصبح أجزاء الشفاط التي يمكن الوصول إليها ساخنة.

التركيب والتوصيل

وفي حالة وجود مشكلات، اتصل بمركز الخدمة المعتمد. ولتجنب حدوث أية أضرار، لا تخرج الجهاز من عبوة التغليف إلا وقت التركيب.

التحضير للتركيب

⚠ تحذير: هذا المنتج ثقيل الوزن، يجب رفع الشفاط وتركيبه بواسطة شخصين أو أكثر. يجب أن يكون الحد الأدنى للمسافة بين الموقد والجانب السفلي للشفاط 65 سم على الأقل بالنسبة للمواقد العاملة باحتراق الغاز أو السوائل الأخرى و 50 سم بالنسبة للمواقد الكهربائية. وقبل التركيب، تحقق أيضا من الحد الأدنى للأبعاد الموضحة في دليل استخدام الموقد. إذا كان دليل تركيب الموقد ينص على تحديد مسافة أكبر بين الموقد والشفاط، فيجب مراعاة هذه المسافة.

التوصيل الكهربائي

تأكد من تطابق الجهد الكهربائي الموضح على لوحة صنع الجهاز مع جهد الشبكة الكهربائية. قد توجد هذه المعلومات داخل الشفاط أسفل فلتر الدهون. يجب أن يقوم فني كهرباء باستبدال كابل الطاقة (نوع H05 VV-F). اتصل بمركز خدمة معتمد.

إذا كان الشفاط مجهزا بقباس كهربائي، قم بتوصيل الجهاز بمقبس يتطابق مع التثريعات السارية ويكون في مكان يسهل الوصول إليه.



⚠ تحذير: في حالة عدم التجهيز بقباس (سلك مباشر بالتيار الكهربائي)، أو كان المقبس في مكان يتعذر الوصول إليه، يجب أن يقوم فني كهرباء مؤهل بتثبيت مفتاح كهربائي قياسي ثنائي الأقطاب حيث يوفر عزل كامل عن مصدر الكهرباء في حالة حدوث فلتية زائدة من الفئة III، وبالتوافق مع قواعد توصيل الأسلاك.

المحتويات

11	ما العمل عندما ...	4	معلومات السلامة
12	البيانات الفنية	7	استخدم
13	متطلبات الحفاظ على البيئة	8	شرح المنتج
14	ضمان IKEA	8	لوحة التحكم
		9	التنظيف والصيانة

معلومات السلامة

قبل الاستخدام لأول مرة

سلامتك وسلامة الآخرين أمر بالغ الأهمية. قم بإزالة قطع الحماية الكرتونية والغلاف الواقي والملصقات من الكماليات. تأكد من عدم حدوث أية أضرار بالجهاز أثناء النقل.

لا تضع أية أوزان على الجهاز لتجنب تلفه. لا تُعرض الجهاز للعوامل الجوية. يقدم هذا الدليل والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة، يجب قراءتها ومراعاتها في جميع الأوقات.

هذا هو رمز التنبيه، المتعلق بالسلامة، الذي ينبه المستخدمين إلى المخاطر المحتملة عليهم وعلى الآخرين. جميع تحذيرات السلامة مسبقة برمز التنبيه والمصطلحات التالية:

⚠️ خطر: يشير إلى موقف خطر يتسبب في إصابة بالغة في حالة عدم تجنبه.

⚠️ تحذير: يشير إلى موقف خطر قد يتسبب في إصابة بالغة في حالة عدم تجنبه.

تقدم جميع تحذيرات السلامة تفاصيل معينة متعلقة بوجود خطر/تحذير محتمل وتشير إلى كيفية تقليل خطر التعرض للإصابات أو الأضرار أو الصدمات الكهربائية الناتجة عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز. التزم بالتعليمات الآتية بكل دقة.

الاحتياطات والتوصيات العامة

- يجب إجراء عمليات التركيب والتوصيل الكهربائية بواسطة فني مؤهل، وفقا لتعليمات الجهة الصانعة وتشريعات السلامة المحلية. لا تقم بإصلاح أي جزء من أجزاء الجهاز أو استبداله ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأي أعمال تركيب.

⚠️ تحذير: عدم تركيب البراغي أو تثبيت الجهاز وفقا لهذه التعليمات قد يتسبب في مخاطر كهربائية.

MATÄLSKARE

ar



Design and Quality
IKEA of Sweden